

環境及自然保育基金

Environment and Conservation Fund

環境及自然保育基金的運作和監察

Monitoring the Use of the

Environment and Conservation Fund



環境及自然保育基金

ENVIRONMENT AND CONSERVATION FUND

環境及自然保育基金

Environment and Conservation Fund

- 自1994設立以來，環保基金共撥款19億元資助4,300個項目，主要包括減廢回收、節能減排、環保教育、環境保育等，以社區教育活動推動市民在行為和生活方式上作出改變。
- Since 1994, the ECF has funded \$1.9 billion for 4,300 projects covering waste reduction, energy efficiency, environmental education and conservation to educate and promote behavioural and lifestyle changes in the society.



環境及自然保育基金

Environment and Conservation Fund

- 政府於2013年向環保基金注資50億元作種子基金，透過投資回報來持續支持各綠色項目和活動，作為對環境保護及自然保育的一項長遠承擔。
- As its long-term commitment to environmental protection and conservation, the Government injected \$5 billion into the ECF in 2013 as seed money to support green projects and activities through investment returns.



環境及自然保育基金的目標

Objectives of Environment and Conservation Fund (ECF)

- 透過資助非牟利組織舉辦的項目和活動
 - 推行環境保育的教育工作
 - 提高社區環保意識
 - 鼓勵市民在行為和生活方式上作出改變
 - 促進環境保育及達致可持續發展
- Through subsidizing projects initiated by non-profit-making organisations, the ECF
 - Support environmental education
 - Raise community environmental awareness
 - Promote behavioural and lifestyle changes
 - Protect the environment and achieve conservation and sustainable development



資助項目

Funded Projects

- 項目必須是非牟利性質
- 申請者是非牟利團體或機構
- 考慮項目的教育意義及可持續性
- Projects must be non-profit making
- Applicants are non-profit making groups or organisations
- Projects will be considered based on their education value and sustainability



環保基金資助計劃及審批小組

ECF Funding Schemes & Vetting Subcommittees

- 由四個審批小組負責審批，項目>\$200萬會由基金委員會批准
Projects to be vetted by the four Subcommittees; >\$2 million will be approved by the ECF Committee

1. 環保教育和社區參與項目
(一般項目及小型工程項目)

2. 社區減廢項目
(學校現場派飯項目)
(屋苑廚餘循環再造項目)

3. 節能項目

4. 研究、技術示範和會議項目

➤ 其它：自然保育管理協議計劃

1. Environmental Education and Community Action (General / Minor Works) Projects

2. Community Waste Reduction Projects
(On-site Meal Portioning in Schools)
(Food Waste Recycling in Housing Estates)

3. Energy Conservation Projects

4. Research, Technology Demonstration and Conference Projects

➤ Others : Nature Conservation Management Agreement Projects



資助項目的監察

Monitoring of Funded Projects

- 機構須提交工作進度及完成報告書，以證明按申請計劃進行及遵守資助的條款及規定。撥款會以實報實銷的形式發放。
- 所有15萬元以上的項目必須聘請專業會計師審核有關的支出。
- 基金委員會，評審小組委員會和秘書處會不時到現場檢查項目的進展情況，在過去3年共進行2,600次檢查。
- The recipient organisation shall submit Progress Report and Completion Report to demonstrate compliance with the proposal and funding conditions. Funding will be released on a reimbursement basis.
- For projects receiving a grant of more than \$150,000, a professional accountant should be engaged to check the relevant.
- The ECF Committee, vetting subcommittees and the Secretariat may carry out visits to examine the progress of the projects. In the past 3 years, ECF has conducted 2,600 inspections



主要項目及成效 Key Projects & Achievements

環保教育和社區參與項目 (小型工程項目) EE&CA (Minor Works Projects)



- 已批出共1,109個小型工程項目。當中超過95%用作資助改善學校教育有關的工程，如綠化天台、廚餘堆肥、可再生能源設施等。全港有一半中小學受惠。
- Approved 1,109 projects. Over 95% used to support school education, e.g. green roof, food waste composter, renewable energy installations. Half of primary and secondary schools have been supported.

所有獲批准項目均會上載至環保基金網頁：www.ecf.gov.hk
All approval projects are uploaded to ECF website: www.ecf.gov.hk



主要項目及成效 Key Projects & Achievements

以成效為本的社區減廢項目

Community-based / Results Oriented Waste Reduction Projects



- 社區減廢是目前的優先項目，以提高市民對減少和回收廢物的意識，確保市民持續參與。已批出共150個項目，如塑料、玻璃樽和電器及電子產品回收計劃。
- 最近已擴展至食物捐贈項目，收集街市及商店的剩食捐贈給有需要人士，達至雙贏。秘書處亦聯絡食物安全中心為相關機構提供指導。
- As our priority, this aims for a sustainable participation of the public in waste reduction. Approved 150 projects, e.g. plastics, glass bottles and WEEE recycling projects.
- Funding has recently extended to food donation projects to collect food from shops and markets for donating to the needs. We also arranged the Centre for Food Safety to give seminars and guidance to the organizations.

主要項目及成效 Key Projects & Achievements

節能項目 Energy Conservation Projects

- 為應對氣候變化的挑戰，環保基金在2009年推出一項一次性計劃以推動低碳經濟。批出共1,789個項目，包括：

項目	受資助機構	能源效益	減少碳排放
大廈能源及碳排放綜合審計和 提升能源效益項目	全港1/7建築物	每年1.8億度電	每年126,000 噸
非政府機構節能項目	400 個機構	每年1,400萬度電	每年9,800 噸

- To tackle the challenges of climate change, ECF has initiated a one-off scheme in 2009 to promote a low carbon economy. Approved 1,789 projects :

Projects	Organisations	Energy Saving	Carbon Reduction
BEEFS	1/7 Buildings in HK	180 million kWh/year	126,000 tonne/year
ECP-NGO	400 NGOs	14 million kWh/year	9,800 tonne/year

BEEFS - Building Energy-cum-carbon Audit Projects and Energy Efficiency Works
ECP-NGO - Energy Conservation Projects for Non-government Organisations



主要項目及成效 Key Projects & Achievements

自然保育管理協議計劃

Nature Conservation Management Agreement Projects

- 透過由非政府機構與土地擁有人訂立管理協議，促使在具重要生態價值地點的私人土地上加強自然保育及教育工作。環保基金已批出共12個項目，包括塋原、鳳園及拉姆薩爾濕地以外的后海灣濕地等。
- Projects aim to enhance the conservation of ecologically important sites which are in private ownership through management agreements between the non-governmental organisations and landowners. A total of 12 projects have been approved. Approved projects include Long Valley, Fung Yuen and Deep Bay Wetland outside Ramsar Site.



自然保育地點 Nature conservation sites	前 Before	後 After	佔香港生物種類 % of species in HK
塋原鳥類 Long Valley – bird species	221	295	58%
鳳園蝴蝶 Fung Yuen - butterfly species	162	210+	over 80%
新界西北魚塘水鳥類 Fishponds in NWNT – Waterbird species			
• 新界西北 Northwest New Territories		61	
• 拉姆薩爾濕地 Ramsar Site	7	39	N/A
• 后海灣濕地 Deep Bay area		36	



環境及自然保育基金

Environment and Conservation Fund

